STN	Bezpečnosť strojov Bezpečnostné požiadavky na stroje a zariadenia na kontinuálne odlievanie ocele	STN EN 14753
		43 3620

Safety of machinery - Safety requirements for machinery and equipment for continuous casting of steel

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/22

Obsahuje: EN 14753:2022

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 14753 (43 3620) z júna 2008

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 14753

March 2022

ICS 77.180; C

Supersedes EN 14753:2007

English Version

Safety of machinery - Safety requirements for machinery and equipment for continuous casting of steel

Sécurité des machines - Prescriptions de sécurité pour les machines et équipements de coulée continue de l'acier

Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsanforderungen für Maschinen und Einrichtungen zum Stranggießen von Stahl

This European Standard was approved by CEN on 12 December 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	ontents	
Europ	ean foreword	5
Introd	uction	6
1	Scope	7
2	Normative references	
3	Terms and definitions	10
4	Molten steel being transformed into solid products Significant hazards and risk	
	assessment	
4.1 4.2	General Interfaces to the linked/integrated equipment	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
5	Safety requirements and/or protective/risk-reduction measures	19
5.1	General	
5.2 5.2.1	Requirements for design, planning and risk assessment	
5.2.1 5.2.2	GeneralPlanning of CCM	
5.2.3	Linked equipment	
5.2.4	Structural assembly	
5.2.5	Safety layout	
5.2.6	Safety signs and warning devices	
5.2.7	Personal protective equipment (PPE)	
5.2.8	Loss of energy and failure of controls	
5.2.9	Workstations and assigned modes of operation	
5.2.10	Enabling control device and hold-to-run control device	
5.2.11	Access to and presence in danger zones	25
	Safeguarding	
5.2.13	Guards	28
5.2.14	Sensitive protective equipment	29
	Guard-rails	
	Preconditions for movements of equipment not causing significant hazards	
	Determination of required Performance Level (PL _r)	
	Stored energy	
	Mechanical restraint devices	
5.2.20	Electrical equipment	31
	Safety-related control systems	
	Safety-related software and parameters	
	Remote access to control systems	
	Radiation and fields	32
5.2.25	Fluid systems (hydraulic, pneumatic, cooling, lubrication and additional media	0.0
= 0.04	systems)	
	Substances	
	Fire	
	Ergonomics	
	Vibrations Noise reduction as a safety requirement	
	Emergency launders and emergency ladles for ladle/tundish	
	Ladle shroud manipulator, casting box, ladle slide gate	
J.4.J4	Lauit Siii vuu Iiiaiiipuialvi , lasliiig DVX, Iauit Siiut galtgalt	30

5.3	Significant hazards, hazardous situations, safety requirements and/or	20
5.3.1	protective/risk-reduction measures Structure and content of Table 4	39 39
6	Verification/validation of safety requirements/functions and/or protective/risk	
	reduction measures	
6.1 6.2	General Required verification D	
6.3	Required verification V, M and T	
7	Information for use	
, 7.1	General	
7.2	Warning devices and safety signs	
7.3	Minimum marking	
7.4 7.4.1	Accompanying documents Instructions	
7.4.2	Instruction for transportation and assembly of the equipment	
7.4.3 7.5	Information about disabling, disassembly and disposal of the equipment Training of personnel	
8	Supplementary information regarding repair work	65
Annex	A (normative) Requirements for shut-down, emergency stop and other stop functions	66
A.1	General requirements	66
A.2	Specific requirements	66
A.3	Selection of stop functions	67
A.4	Emergency stop areas	67
A.5	Compilation of applicable shut-down, emergency stop and other stop functions	67
Annex	B (normative) Noise test code	72
B.1	Introduction	
B.2	Determination sound power levels	72
B.3	Determination of emission sound pressure levels at permanent or temporary work stations	72
B.4	Measurement uncertainty	73
B.5	Installation, mounting and operating conditions	73
B.6	Information to be recorded and reported	74
B.7	Declaration and verification of noise emission values	74
Annex	C (normative) Protection of persons in case of using asphyxiant gases used in firefighting systems	76
C.1	General	76
C.2	Warning devices	76
C.3	Restraint devices	77
C.4	Preliminary warning time	77
C.5	Interrupt device for extinguishing gas	
C.6	Blocking devices	78

C.7	Pipes	78
C.8	Rooms and adjacent areas	78
C.9	Escape routes	79
C.10	Doors	79
C.11	Marking	79
C.12	Instruction handbook	7 9
Annex	D (informative) Example for operating modes in relation to segregated areas	80
Annex	E (informative) Examples for limitation of danger zones	81
Annex	F (informative) List of significant hazards	84
Bibliog	graphy	86

European foreword

This document (EN 14753:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 322 "Equipment for making and shaping of metals - Safety requirements", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14753:2007.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document is a type-C standard as stated in EN ISO 12100:2010.

This document is not applicable to continuous casting machines (according to the Scope) manufactured before the date of its publication.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

Where for clarity an example of a preventative measure is given, this should not be considered as the only possible solution. Any other solution leading to the same risk reduction is permissible if an equivalent level of safety is achieved.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or -B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

It is assumed that continuous casting machines are operated and maintained by suitably trained personnel.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine and/or plant manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance, etc.).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine and/or plant users/employers (small, medium and large enterprises);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate in the drafting process of this document.

1 Scope

This document applies for plant (containing machinery and equipment) used in the process of continuous casting of liquid steel (hereafter referred to as continuous casting machine, CCM) as defined in 3.1.

This document deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to machinery and equipment for the continuous casting of steel, when they are used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see Clause 4).

This document specifies the safety requirements to be met during design, assembly, transport, commissioning, operation, maintenance (as described in Clause 5) and decommissioning of the equipment.

This document assumes that the machinery and equipment of the plant is operated and maintained by adequately trained and competent personnel (see 7.5). Manual intervention for setting, adjustment and maintenance is accepted as part of the intended use of the plant.

This document assumes that the machinery is used with adequate workstation lighting conforming to EN 12464-1.

National regulations regarding lighting should be considered and could differ from requirements of EN 12464-1.

This document applies to:

- CCM for the transformation of molten liquid steel into solid products in sections (e.g. square, rectangular, beam blank, circular);
- CCM's from the point where overhead cranes or other transport systems deposit ladles to CCM (e.g.
 in a ladle turret, ladle car or ladle stand);
- via casting process and solidification process;
- via cutting and marking equipment;
- thru the run-out-area where the cut product is finished, collected and removed from that area.

This document does not cover safety requirements for:

- horizontal-CCM for steel;
- auxiliary plants (auxiliary plants that are outside of the limits of the CCM);
- ladles and ladle transport;
- cranes;
- winches and hoists:
- conveyors or handling systems;
- workshop equipment (mould and segment shop, tundish workshop);
- gas burners, e.g. as a part of pre-heating stations.

This document can be used in case of modernization for the parts to be modernized.

This document is not applicable to CCM's manufactured before the date of its publication.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 298, Automatic burner control systems for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels

EN 614-1, Safety of machinery - Ergonomic design principles - Part 1: Terminology and general principles

EN 614-2, Safety of machinery - Ergonomic design principles - Part 2: Interactions between the design of machinery and work tasks

EN 842, Safety of machinery - Visual danger signals - General requirements, design and testing

EN 894-1, Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators — Part 1: General principles for human interactions with displays and control actuators

EN 894-2, Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators — Part 2: Displays

EN 894-3, Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators — Part 3: Control actuators

EN 981, Safety of machinery - System of auditory and visual danger and information signals

EN 1299, Mechanical vibration and shock - Vibration isolation of machines - Information for the application of source isolation

EN 1837, Safety of machinery - Integral lighting of machines

EN 12198-3, Safety of machinery - Assessment and reduction of risks arising from radiation emitted by machinery - Part 3: Reduction of radiation by attenuation or screening

EN 12464-1, Light and lighting - Lighting of work places - Part 1: Indoor work places

EN 12254, Screens for laser working places - Safety requirements and testing

EN 13480-1, Metallic industrial piping - Part 1: General

EN 13480-2, Metallic industrial piping - Part 2: Materials

EN 13480-3, Metallic industrial piping - Part 3: Design and calculation

EN 13480-4, Metallic industrial piping - Part 4: Fabrication and installation

EN 13480-5, Metallic industrial piping - Part 5: Inspection and testing

EN 13861, Safety of machinery - Guidance for the application of ergonomics standards in the design of machinery

EN 60204-1:2018, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements (IEC 60204-1:2016, modified)

EN 60447, Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Actuating principles (IEC 60447)

EN 60825-1, Safety of laser products - Part 1: Equipment classification and requirements (IEC 60825-1)

EN 60825-4, Safety of laser products - Part 4: Laser guards (IEC 60825-4)

EN 61310-1, Safety of machinery - Indication, marking and actuation - Part 1: Requirements for visual, acoustic and tactile signals (IEC 61310-1)

EN 61310-2, Safety of machinery - Indication, marking and actuation - Part 2: Requirements for marking (IEC 61310-2)

EN 61496-1, Safety of machinery - Electro-sensitive protective equipment - Part 1: General requirements and tests (IEC 61496-1)

EN 62061, Safety of machinery - Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems (IEC 62061)

EN 62598, Nuclear instrumentation - Constructional requirements and classification of radiometric gauges (IEC 62598)

EN ISO 4413, Hydraulic fluid power - General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4413)

EN ISO 4414, Pneumatic fluid power - General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4414)

EN ISO 4871:2009, Acoustics - Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment (ISO 4871:1996)

EN ISO 7010, Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Registered safety signs (ISO 7010)

EN ISO 7731, Ergonomics - Danger signals for public and work areas - Auditory danger signals (ISO 7731)

EN ISO 11064-1, Ergonomic design of control centres - Part 1: Principles for the design of control centres (ISO 11064-1)

EN ISO 11202:2010, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions applying approximate environmental corrections (ISO 11202:2010)

EN ISO 11553-1, Safety of machinery - Laser processing machines - Part 1: Laser safety requirements (ISO 11553-1)

EN ISO 11688-1, Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment - Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN ISO 13732-1, Ergonomics of the thermal environment - Methods for the assessment of human responses to contact with surfaces - Part 1: Hot surfaces (ISO 13732-1)

EN ISO 13849-1:2015, Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2015)

EN ISO 13850:2015, Safety of machinery - Emergency stop function - Principles for design (ISO 13850:2015)

EN ISO 13854, Safety of machinery - Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body (ISO 13854)

EN ISO 13855, Safety of machinery - Positioning of safeguards with respect to the approach speeds of parts of the human body (ISO 13855)

EN ISO 13857, Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857)

EN ISO 14118:2018, Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up (ISO 14118:2017)

EN ISO 14119, Safety of machinery - Interlocking devices associated with guards - Principles for design and selection (ISO 14119)

EN ISO 14120, Safety of machinery - Guards - General requirements for the design and construction of fixed and movable guards (ISO 14120)

EN ISO 14122 (all parts), Safety of machinery - Permanent means of access to machinery (ISO 14122)

ISO 3864-1, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 1: Design principles for safety signs and safety markings

ISO 7745, Hydraulic fluid power — Fire-resistant (FR) fluids — Requirements and guidelines for use

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN